BEILAGE NR. 3

zum "Gesetz- und Verordnungsblatt für Groß-Hessen" Nr. 21 vom 3. Juli 1946

		The second second	the second of the second of	1.50		_		• • • • •		
Inhalts-Übersicht	•	Seite	ž - 1							_
Kontrollrat-Gesetz Nr.	10 Wohnson				٠.,				Se	ite
	24. Aufhebung doc 6	33	Kontrollrat-Gesetz	NT 00		_	•			
			Kontrollest Coast	TAL. 50,	гарак	steuer	• •			41
Kontrollraf-Gesetz Nr. wachung der wissens	5, Gesetz zur Regelun	g und Uber-	Kontrollrat-Gesetz	Nr. 27,	Branni	weinst	euer			43
wassells	cuartiicnen Forschung	• • • • 37	Kontrollrat-Gesetz 1	Vr. 28.	Bierste	uer un	Zünd	holzster	lor.	AA

CONTROL AUTHORITY

Abdruck

ALLHERTE KONTROLLBEHÖRDE KONTROLLRAT

Gesetz Nr. 18

Wohnungsgesetz

Zwecks Erhaltung, Vermehrung, Sichtung, Zuteilung und Ausnutzung des vorhandenen Wohnraums hat der Kontrollrat das folgende Gesetz beschlossen:

Artikel I

1. Die zum Vollzug dieses Gesetzes erforderlichen Maßnahmen obliegen den deutschen örtlichen Behörden (Gemeinden, Gemeindeverbände und Kreise). Den zuständigen übergeordneten Dienststellen obliegt es, die Aufsicht über die örtlichen Behörden zu führen.

2. Falls nicht aus dem Zusammenhang etwas anderes hervorgeht, bedeutet in diesem Gesetz der Ausdruck "deutsche Wohnungsbehörden", soweit es sich um Fragen des Vollzugs dieses Gesetzes handelt, die deutschen örtlichen Behörden und ihre Wohnungsämter, Dienststellen und Ausschüsse und, soweit es sich um Fragen der Aufsicht handelt, die übergeordneten deutschen Behörden und ihre Wohnungsausschüsse und Dienststellen.

3. Alle deutschen Wohnungsbehörden können für ihren Amtsbereich Anordnungen zum Zwecke des Vollzugs dieses Gesetzes erlassen.

4. Die deutschen Wohnungsbehörden erfüllen die ihnen durch dieses Gesetz auferlegten Obliegenheiten unter der Aufsicht und gemäß den Anweisungen und Anordnungen der Militärregierung.

Artikel II

- 1. Zu dem obenerwähnten Zweck werden folgende Maßnahmen getroffen:
- a) Die deutschen örtlichen Behörden müssen:
 - I. Wohnungsämter oder ähnliche Dienststellen, soweit sie bereits bestehen, beibehalten oder andernfalls neue schaffen;

II. Wohnungsausschüsse einsetzen, denen es obliegt, die Wohnungsämter beim Vollzug dieses Gesetzes zu beraten.

b) Die übergeordneten deutschen Behörden sind ermächtigt und, falls sie von der Militärregierung dazu angewiesen werden, verpflichtet, beratende Ausschüsse einzusetzen, die ihnen bei der Ausführung ihrer Aufgaben zur Seite stehen.

2. Bei der Bildung der in Absatz 1. vorgesehenen Ausschüsse sind folgende Grundsätze zu beachten:

a) Kein Beamter einer deutschen Wohnungsbehörde darf Mitglied eines derartigen Ausschusses sein;

b) Jedem Ausschuß müssen angehören:

I eine Person mit Erfahrung im Bauwesen oder in der Bewirtschaftung von Wohnraum;

II. ein Vertreter der Allgemeinheit, der womöglich mit den örtlichen Verhältnissen vertraut ist;

III. mindestens ein weibliches Mitglied. c) Bei der Ernennung der Mitglieder ist solchen Personen der Vorzug zu geben, die dem nationalsozialistischen Regime Widerstand geleistet haben, oder durch seine Maßnahmen benachteiligt worden sind.

CONTROL COUNCIL

Law No. 18

Housing Law

In order to make reasonable provision for the protection, expansion, survey, allocation and utilization of existing housing space, the Control Council enacts as follows:

Article I

1. The German local authorities (Gemeinden, Gemeindeverbände and Kreise) shall be responsible for carrying out the provisions of this Law. Such authorities shall be supervised by the appropriate German authorities at higher levels.

2. In this Law, unless the context otherwise requires, the phrase "German housing authorities" means, so far as regards matters of execution, the German local authorities and their housing offices, agencies and committees, and so far as regards matters of supervision, the German authorities at higher levels and their housing committees and agencies.

· 3. All German housing authorities may issue regulations (Anordnungen) effective within their areas for the purpose of carrying out the provisions of this Law.

4. The duties imposed upon them by this Law shall be carried out by the German housing authorities under the control of Military Government and in accordance with directions and regulations issued by Military Government,

Article II

- 1. For the purposes aforesaid:
- (a) The German local authorities shall:
 - (I) Maintain existing housing offices (Wohnungsaemter) or similar agencies, or set up such offices or agencies if they do not already exist; and
 - (II) Establish housing committees whose functions it will be to tender advice to the housing offices in carrying out the provisions of this law.
- (b) The German housing authorities at higher levels may and shall, if so directed by Military Government establish consulting committees to assist them in their duties.
- 2. The following principles shall be observed in the formation of the committees specified in the foregoing
- (a) No official of any of the German housing authorities shall be a member of such committees;
- (b) Among the members of each such committee there shall be:
 - (I) One person experienced in matters of building construction or in the control of housing space;
 - One representative of the general public, who should, so far he possible, be well acquainted with local cono ons; and (III) One woman at least;
- (c) In appointing members preference shall be given to persons who resisted the Nazi regime or suffered discrimination under it.

Article III

The appropriate German housing authorities shall take a census of housing space within their respective areas and shall collect all information necessary to enable the provisions of this Law to be carried out. Such information shall at all times be kept up to date.

. Article IV

The appropriate German housing authorities shall take the necessary measures to provide housing space for all persons within their areas, in accordance with the standards prescribed or to be prescribed by Military Government.

Article_V 💀

- 1. Housing space shall be regarded as available if it is actually vacant, or is occupied by a person who has no legal right to such occupation.
- 2. Every owner or person in possession or control of a dwelling shall, whenever it becomes vacant, notify the appropriate German housing authority of such fact and state in such notification the number of rooms in the dwelling and their superficial area.

Article VI

In order to increase the amount of housing space within their areas, the German authorities may:

- (a) Reconvert into living accommodation housing space which is now used for other purposes;
- (b) Direct the exchange dwellings where this will ensure a better distribution of housing space;
- Adapt or modify existing housing space, where this will ensure its more effective use;
- (d) Carry out urgent repairs to houses and, in localities where the average housing space per person is less than 4 square meters, carry out more extensive works.

Article VII

1. The competent German authorities may requisition (erfassen) any housing space necessary for carrying out the provisions of this law.

- 2. The requisitioning is effected by serving a written notice upon the owner and upon any person who may be in occupation. If this is not reasonably practicable, the requisitioning may be effected by affixing the written notice in a conspicuous position upon the property to be requisitioned.
- 3. Any person prejudicially affected may within three days of the date of service or affixation of the requisition notice lodge an appeal (Beschwerde) with the housing authority issuing the requisition notice. Such authority, unless it grants the redress asked for, must forward the appeal to the supervisory authority (Aufsichtsbehoerde) for decision. The lodging of the appeal does not itself suspend or invalidate the requisition notice or any measures taken thereunder.

Article VIII

- 1. In allocating available housing space, the German housing authorities shall adopt the following principles:
- (a) At first priority shall be given in all cases to persons who have resisted the Nazi regime or suffered discrimination under it;
- (b) As between persons of equal priority, a preference shall be given to:
 - (I) Persons having large families and young children;
 - (II) Aged persons;
 - (III) Invalids and disabled persons.

The granting of such preference shall, however, be subject to local conditions and to any instructions of Military Government.

Artikel III

Die zuständigen deutschen Wohnungsbehörden haben in ihrem Amtsbereich eine Bestandsaufnahme des vorhandenen Wohnraums vorzunehmen und alle für den Vollzug dieses Gesetzes erforderlichen Unterlagen zu beschaffen, die ständig auf dem laufenden zu halten sind.

Artikel IV

Die zuständigen deutschen Wohnungsbehörden haben alle erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um in ihrem Amtsbereich allen Personen, gemäß den von der Militärregierung festgesetzten oder noch festzusetzenden Normen, Wohnraum zu beschaffen.

Artikel V

- 1. Ein Wohnraum gilt als frei, wenn er talsächlich leer steht, oder wenn ihn ein Nichtberechtigter innehat;
- 2. Jeder Hauseigentümer, Inhaber einer Wohnung oder sonstige Verfügungsberechtigte ist verpflichtet, das Freiwerden derselben unverzüglich der zuständigen deutschen Wohnungsbehörde zu melden, unter gleichzeitiger Angabe der Zahl der Wohnräume und ihres Flächeninhaltes.

Artikel VI

Zwecks Vermehrung des vorhandenen Wohnraums in ihrem Amtsbereich können die deutschen Behörden:

- a) zweckentfremdete Wohnräume ihrem ursprünglichen Zweck wieder zuführen;
- einen Wohnungstausch anordnen, wenn dies eine bessere Verteilung des Wohnraums bedeutet;
- c) vorhandenn Wohnraum um- oder ausbauen, wenn dadurch eine wirksamere Ausnutzung desselben erzielt wird:
- d) an Häusern dringende Reparaturen und in Gemeinden, in denen der Wohnraumdurchschnitt pro Person unter 4 qm liegt, auch umfassendere Arbeiten vornehmen.

Artikel VII

- 1. Die zuständigen deutschen Behörden können jeden zum Vollzug dieses Gesetzes erforderlichen Wohnraum erfassen.
- 2. Die Erfassung erfolgt durch Zustellung einer schriftlichen Mitterlung an den Hauseigentümer und den jeweiligen Inhaber des Wohnraums. Falls dies praktisch nicht durchführbar ist, kann die Erfassung durch Anschlag der schriftlichen Mitteilung an einer deutlich sichtbaren Stelle des zu erfassenden Wohnraums erfolgen.
- 3 Der Betroffene kann innerhalb einer Frist von drei Tagen nach Zustellung oder Anschlag der Mitteilung Beschwerde bei der Wohnungsbehörde einlegen, welche die Erfassung angeordnet hat. Falls diese Behörde der Beschwerde nicht abhilft, muß sie dieselbe der Aufsichtsbehörde zur Entscheidung vorlegen. Die Eeschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

Artikel VIII

- 1. Bei der Zuteilung freien Wohnraums haben sich die deutschen Wohnungsbehörden nach folgenden Grundsätzen zu richten:
- a) In erster Linie sind in jedem Falla bevorzugt zu berücksichtigen solche Personen, die dem nationalsozialistischen Regime Widerstand geleistet huben, oder durch seine Maßnahmen benachteiligt worden sind;
- b) Unter gleichberechtigten Perschen sind zu bevorzugen:
 - I. kinderreiche Familien;
 - II. bejahrte Personen;
 - III. Invaliden und Körperbehinderte.

Die obige Vorzugsbehandlung ist jedoch den örtlichen Verhältnissen und etwaigen Anweisungen der Militärregierung unterworfen.

- (c) Appropriate preferences shall also be granted, if Military Government so directs, in places where there is a shortage of skilled labor, to persons engaged in such labor
- (d) Preferential treatment shall not be given to any person on account of social or financial position;
- (e) Foreigners residing in Germany of their own free will shall be treated on the same basis as persons of German nationality.
- 2. Allocation (Zuteilung) shall be effected in the following manner:
- (a) On housing space becoming available by requisition or otherwise, the German housing authorities shallnominate a person, selected in accordance with the foregoing principles, to be a tenant and shall require the owner to conclude a tenancy agreement with such person which will secure to him the enjoyment of the relevant housing space (Zuweisung);
- (b) If the owner does not agree or is not available, the housing authority may issue and order which shall operate as a tenancy agreement;
- (c) A tenancy agreement under subpara (a) or an order operating as a tenancy agreement under subpara (b) shall be effective for such a period, shall reserve such a rent and shall contain such terms and conditions as the appropriate housing authority may specify. In specifying such matters the housing authority shall have regard to tenancy agreements usual in the locality for the particular type of property;
 - (d) The tenancy agreement must be concluded and the housing space occupied within 15 days of the requisitioning;
 - (e) Any contract or agreement relating to the requisitioned housing space and entered into before the requisitioning is determined upon the coming into force of a tenancy agreement or order specified in this paragraph. A contract or agreement relating to such housing space and entered into after the requisitioning, is void, unless it is made in accordance with the provisions of this paragraph.

Article IX

- 1. All persons applying to the appropriate housing authority for an allocation of housing space must produce their ration cards and, if they are liable to be registered for work, appropriate certificates from the labor office (Arbeitsamt) indicating their profession or employment.
- 2. A person claiming priority on the grounds that he has resisted the Nazi regime or suffered discrimination under it must produce either
- (a) A certificate of release from detention in a concentration camp, or
- (b) A written statement in verification of his claim, made by his local trades union committee, or where there is no such trades union committee available or the claimant is not a member of a trades union, by a competent official of such other body as Military Government may specify.
- 3. A person claiming a preference on the grounds of invalidity or disability must produce a medical certificate.
- 4. All German housing authorities shall keep an appropriate register of applicants for housing space.

- c) Auf entsprechende Anweisung der Militärregierung ist an Orten, in denen Mangel an Facharbeitern besteht, derartigen Arbeitskräften gleichfalls Vorrang zu gewähren.
- d) Niemand darf auf Grund seiner gesellschaftlichen oder finanziellen Stellung bevorzugt behandelt werden.
- e) Ausländer, die sich freiwillig in Deutschland aufhalten, sind wie deutsche Staatsangehörige zu behandeln.
- 2. Die Zuteilung wird in folgender Weise vorgenommen:
- a) Die deutschen Wohnungsbehörden haben für jeden Wohnraum, sobald er durch Erfassung oder anderweitig frei wird, eine nach den obigen Grundsätzen ausgewählte Person als Mieter zu benennen und von dem Eigentümer zu verlangen, mit dieser ein Rechtsverhältnis abzuschließen, das ihm die Benutzung des betreffenden Wohnraums sichert (Zuweisung).
- b) Falls der Eigentümer nicht einwilligt oder nicht erreichbar ist, kann die Wohnungsbehörde eine Verfügung erlassen, welche die Wirkung eif s Mietvertrages hat.
- c) Ein Mietvertrag gemäß Absatz 2a), oder eine Verfügung mit der Wirkung eines solchen, gemäß Absatz 2b), ist für die von der zuständigen Wohnungsbehörde featgesetzte Dauer gültig. Mietvertrag oder Verfügung müssen den zu zahlenden Mietzins sowie alle von der Wohnungsbehörde als zweckmäßig erkannten Bedingungen und Bestimmungen enthalten. Hierbei hat die Wohnungsbehörde Mietverträge, wie sie für Wohnungen der betreffenden Art ortsüblich sind, zu berücksichtigen.
- d) Innerhalb 15 Tagen nach der Erfassung muß der Mietvertrag abgeschlossen und die Wohnung bezogen werden.
- e) Ein vor der Erfassung begründetes Rechtsverhältnis, insbesondere ein Mietvertrag über die Benutzung des erfaßten Wohnraums, erlischt spätestens mit dem Inkrafttreten eines nach den Vorschriften dieses Paugraphen abgeschlossenen neuen Rechtsverhältnisse. Ein nach der Erfassung vorgenommenes Rechtsgeschäft über die Überlassung des erfaßten Wohnraums, das den Vorschriften dieses Paragraphen nicht entspricht, ist nichtig.

Artikel IX

- 1. Alle Personen müssen mit dem Antrag auf Zuteilung von Wohnraum der zuständigen Wohnungsbehörde ihre Lebensmittelkarten und falls sie der Arbeitsregistrierungspflicht unterliegen, eine entsprechende Bescheinigung des Arbeitsamtes mit Angabe ihres Berufes oder ihrer Beschäftigung vorlegen
- 2. Wer Anspruch auf Bevorzugung erhebt, weil er dem nationalsozialistischen Regime Widerstand geleistet, oder unter ihm Benachteiligung erlitten hat, muß:
- a) entweder eine Bescheinigung seiner Entlassung aus dem Konzentrationslager, oder
- b) als Beweis seines Anspruchs eine schriftliche Bestätigung des örtlichen Gewerkschaftsausschusses oder, in Ermangelung eines solchen oder falls der Antragsteller nicht Mitglied einer Gewerkschaft ist, der zuständigen Stelle einer von der Militärregierung zu bestimmenden Organisation beibringen.
- 3. Wer eine bevorzugte Behandlung auf Grund von Gebrechlichkeit oder Körperbehinderung beansprucht, hat hierüber eine ärztliche Bescheinigung beizubringen.
- 4. Alle deutschen Wohnungsbehörden haben ein zweckentsprechendes Verzeichnis aller Personen zu führen, die einen Antrag auf Wohnungszuteilung gestellt haben.

Article X

All German housing authorithies shall submit reports to Military Government and their superior civil authorities at such times and in such manner as Military Government and the superior civil authorities may respectively prescribe. Such reports shall indicate the manner in which the provisions of this Law are being carried into effect and shall, in particular, show to what extent and in what way the principles concerning the allocation of housing space as laid down in Article VIII are being applied.

Article XI

Military Government may declare specified localities or districts to be "critical areas" (Brennpunkte des Wohnungsbedarfs). When such a declaration is made in respect of any locality or district the appropriate German housing authorities may take all measures necessary to prevent persons taking up residence there and to facilitate the departure of residents not vital to the economy of the locality or district.

Article XII

In this Law, and in any regulations or instructions issued for the purpose of carrying it into effect, the following words and phrases shall, unless the context otherwise requires, have the following meanings:

- (a) The phrase "housing space" (Wohnraum) means any space which is weatherproof, is adequately lighted and ventilated, has a safe water supply and has sanitary facilities reasonably available. It does not include bathrooms, halls and stairways, kitchens with an area of less than 10 square meters and the first 10 square meters of any larger kitchen;
- (b) The word "dwelling" (Wohnung) means the whole or any part of a house, which is or has been the subject of a separate tenancy or subtenancy or is or was occupied as a separate unit by the owner;
- (c) The- word "person" when used in computing living space means a natural person of not less than 14 years of age. A child between 1 year and 14 years allotted to a person of 14 years or over correspondingly shall be entitled to only one-half of the housing space, a child of less than one year shall not be counted.

Article XIII

Any person who violates or fails to comply with the provisions of this Law, or any instructions or directions issued by Military Government for the purpose of carrying this Law into effect, or a regulation issued by any German housing authority for the purposes of this Law shall be liable to criminal prosecution and upon conviction by a German or Military Government Court, be punished by imprisonment for a term not exceeding one year or a fine not exceeding RM 10,000 or by both such fine and imprisonment.

Article XIV

The provisions of this Law supersede the provisions of the Verordnung zur Wohnraumlenkung of 27 February 1943 (RGBI I 127) which is hereby repealed. All other German housing legislation inconsistent with this Law is repealed or amended in accordance with the provisions of this Law.

Artikel X

Die deutschen Wohnungsbehörden haben der Militärregierung und den deutschen übergeordneten Verwaltungsbehörden Berichte einzureichen. Termine und Form der Berichterstattung unterliegen den Vorschriften der Militärregierung, bzw. den übergeordneten deutschen Verwaltungsbehörden. Diese Berichte haben die Art und Weise der Durchführung der Bestimmungen dieses Gesetzes anzugeben und insbesondere aufzuzeigen, in welchem Ausmaße und auf welche Weise die in Artikel VIII niedergelegten Zuteilungsgrundsätze Anwendung finden.

Artikel XI

Die Militärregierung kann bestimmte Gemeinden oder gewisse Bezirke zu "Brennpunkten des Wohnungsbedarfs" erklären. Liegt eine derartige Erklärung bezüglich einer Gemeinde oder eines Bezirkes vor, so können die zuständigen deutschen Wohnungsbehörden alle erforderlichen Maßnahmen treffen, um den Zuzug von Personen dorthin zu verhindern und die Abwanderung von Einwohnern, die für die Aufrechterhaltung des Wirtschaftslebens der Gemeinde oder des Bezirkes nicht erforderlich sind, zu erleichtern.

Artikel XII

Im Sinne dieses Gesetzes und aller Ausführungsbestimmungen und Anweisungen hierzu, sind, falls sich nicht aus dem Zusammenhang etwas anderes ergibt, die folgenden Wörter und Ausdrücke folgendermaßen zu verstehen:

- a) Der Ausdruck "Wohnraum" umfaßt jeden Raum, der gegen Witterungseinflüsse geschützt ist, über hinreichende Beleuchtung, Luft- und geregelte Wasserzufuhr verfügt, und für welchen sanitäre Einrichtungen im notwendigen Ausmaß zugänglich sind. Er umfaßt nicht Badezimmer, Flure und Treppenhäuser, Küchen mit einem Flächenraum unter 10 qm und die ersten 10 qm größerer Küchen.
- b) Das Wort "Wohnung" bedeutet ein ganzes Wohngebäude oder jeden Teil eines solchen, welcher jetzt einen selbständigen Miet- oder Untermietbesitz darstellt, oder früher einen solchen dargestellt hat, oder welcher jetzt als selbständige Einheit von dem Eigentümer bewohnt wird oder von ihm früher bewohnt wurde.
- c) Für die Berechnung der Fläche eines Wohnraums ist unter dem Wort "Person" eine natürliche Person nicht unter 14 Jahren zu verstehen. Ein Kind im Alter von 1 bis 14 Jahren hat nur auf die Hälfte der einer "Person" zustehenden Wohnfläche Anspruch. Ein Kind unter einem Jahr ist daher bei der Berechnung nicht in Betracht zu ziehen.

- Artikel XIII

Jede Verletzung oder Nichtbefolgung dieses Gesetzes oder einer von der Militärregierung getroffenen Anweisung oder Anordnung, oder einer zu diesem Zwecke von einer deutschen Wohnungsbehörde erlassenen Vorschrift wird strafrechtlich verfolgt und im Falle ener Verurteilung durch ein deutsches oder ein Gericht der Militärregierung mit Gefängnis bis zu einem Jahr und einer Geldstrafe bis zu RM 10.000 oder einer dieser Strafen bestraft.

Artikel XIV

Die Bestimmungen dieses Gesetzes treten an Stelle der Verordnung zur Wohnraumlenkung vom 27. Februar 1943 (RGBL I, 127), die hiermit aufgehoben wird. Alle anderen deutschen gesetzlichen Wohnungsregelungen, die in Widerspruch zu diesem Gesetze stehen, werden aufgehoben oder im Sinne dieses Gesetzes geändert.

Article XV

This Law shall come into force on the date of publica-

Done at BERLIN, the 8th day of March, 1946.

s/V. Sokolovsky t/V. Sokolovsky Army General for G. Zhukov

Marshall of the Soviet Union

s/Lucius D. Clay t/Lucius D. Clay Lieutenant General, U.S.A. for Joesph T. McNarney General, U.S.A.

s/B. H. Robertson t/B. H. Robertson Lieutenant General for B. L. Montgomery Field Marshal s/L. Koeltz t/L. Koeltz

General de Corps d'Armee for P. Koenig General de Corps d'Armee

ALLIED CONTROL AUTHORITY CONTROL COUNCIL

Law No. 24

Repeal of the Law of 30 September 1936

The Control Council enacts as follows:

The Law of 30 September 1936 (RGBI 1853) concerning the Inspection of Judicial Public Books and Registries (Gesetz über Einsicht in gerichtliche öffentliche Bücher und Register), and all provisions issued pursuant to that law, are hereby repealed.

This law shall take effect on the date of its publication.

Done at Berlin the 29th day of April 1946.

/s/Joseph T. McNarney /t/JOSEPH T. MCNARNEY General /s/Montgomery of Alamein /t/MONTGOMERY OF ALAMEIN Field Marshall /s/P. Koenig /t/P. KOENIG General de Corps d'Armee /s/V. Sokolovsky /t/v. sokolovsky Army General

ALLIED CONTROL AUTHORITY CONTROL COUNCIL

Law No. 25

Control of Scientific Research

In order to prohibit for military purposes scientific research and its practical application, to control them in other fields in which they may create a war potential, and to direct them along peaceful lines, the Control Council enacts as follows:

Article I

All technical military organizations are hereby dissolved and prohibited. Equipment and buildings of a purely military character shall be destroyed or removed. Equipment and buildings having a possible peace time application may be utilized for that purpose with the permission of Military Government.

Article II

- 1. Applied scientific research shall be prohibited on: a. Any matter of a wholly or primarily military na-... ture; or
 - b. Any of the matters, specified in Schedule "A" hereto.

Artikel XV

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage seiner Veröffentlichung in Kraft

Ausgefertigt in Berlin, den 8. März 1946.

(Die in den drei offiziellen Sprachen abgefaßten Originaltexte dieses Gesetzes sind von G. Schukov, Marschali der Sowjetunion, Joseph T. McNarney, General, P. Koenig, Armeekorps-General, und B. L. Montgomery, Feldmarschall, unterzeichnet)

Durch den Kontrollrat verkündet am 14. März 1946.

ALLHERTE KONTROLLBEHÖRDE KONTROLLRAT

Gesetz Nr. 24

Aufhebung des Gesetzes vom 30. September 1936

Der Kontrollrat hat das folgende Gesetz beschlossen:

Das Gesetz über die Einsicht in gerichtliche öffentliche Bücher und Register vom 30. September 1936 (RGBI. I, Seite 853) und alle auf Grund dieses Gesetzes erlassenen Bestimmungen werden hiermit aufgehoben.

Dieses Gesetz tritt am Tage seiner Verkündigung in Kraft

Ausgefertigt in Berlin, den 4. Mai 1946

(Die in den drei offiziellen Sprachen abgefaßten Originaltexte dieses Gesetzes sind von SOKOLOVSKY, Armeekorpsgeneral, MONTGOMERY, Feldmarschall, Joseph T. McNARNEY, General und P. KOENIG, Armeekorpsgeneral, unterzeichnet).

Durch den Kontrollrat verkündet am 4. Mai 1946.

ALLHERTE KONTROLLBEHÖRDE KONTROLLRAT

Gesetz Nr. 25

Gesetz zur Regelung und Überwachung der wissenschaftlichen Forschung

Um wissenschaftliche Forschung für militärische Zwecke und ihre praktische Anwendung für solche Zwecke zu verhindern, und um sie auf anderen Gebieten, wo sie ein Kriegspotential schaffen könnten, zu überwachen und sie in friedliche Bahnen zu lenken, hat der Kontrollrat das folgende Gesetz beschlossen.

Artikel I

Alle technischen militärischen Organisationen werden hiermit aufgelöst und verboten. Gebäude und Ausrüstungen rein militärischen Charakters sind zu zerstören oder zu beseitigen, Gebäude und Ausrüstungen, deren friedensmäßige Verwendung möglich ist, dürfen mit Genehmigung der Militärregierung für solche Zwecke nutzbar gemacht werden.

Artikel II

- 1. Angewandte wissenschaftliche Forschung ist untersagt auf Gebieten, welche
 - a) rein oder wesentlich militärischer Natur sind,
 - b) in dem beigefügten Verzeichnis "A" besonders aufgeführt sind.

2. Applied scientific research on any of the matters specified in Schedule "B" hereto shall be prohibited unless the written permission of the Commander of the Zone in which the research establishment is located is first obtained.

Article III

1. Fundamental scientific research of a wholly or pri-

marily military nature shall be prohibited.

2. Fundamental scientific research which is not of a wholly or primarily military nature shall be prohibited only insofar as it requires for its conduct installations which, on account of their size or their special or peculiar construction, would be valuable for any applied scientific research of a wholly or primarily military nature.

Article IV

- 1. Scientific research not prohibited by Article II or III of this Law may be conducted only by a research establishment authorized by the appropriate Zone Commander.
- 2. Subject to the provisions of this Law, the Zone Commander may take all steps, including inspection, and issue all regulations, which he may consider necessary to ensure effective control of the research establishment.

Article V

- 1. Each authorized research establishment shall submit to the appropriate Zone Commander the following reports:
- a. Technical reports every four months showing details of all its activities, with sufficient data to enable competent persons to verify the correctness of the results reported, together with all publications of the establishment and a complete report listing the title of each problem studied, its scope, possible applied uses, sources of funds, amount of funds expended, and the person in charge, and any other matter required from time to time by the Zone Commander.
- b. Annual reports in as non-technical as possible covering all work done in the year.
- c. A complete statement of the plant, apparatus and equipment existing in the research establishment, as may be required by the Zone Commander.

d. A complete statement of accounts upon the demand

of the Zone Commander.

- 2. A research establishment shall file with the Zone Commander a written notification, including a description of the proposed work and its potentialities, before instituting permitted research of the following types:
- a. Fundamental scientific research on matters specified in Schedule "A"; or
- b. Applied scientific research on matters not specified in Schedule "A" or "B".

Article VI

1. All research and technical personnel employed in a research establishment shall be registered with the appropriate Zone Commander in accordance with regulations issued by him.

2. Senior officials or scientists who were members of the National Socialist German Workers Party (N. S. D. A. P.) or members of other Nazi organizations with more than nominal participation in its activities shall be removed and their replacement effected only by persons with suitable political records. Scientific work in general or on the development of weapons in the past shall not, in itself, be regarded as ground for dismissal or other punishment.

2. Angewandte wissenschaftliche Forschung auf irgendeinem der in dem beigefügten Verzeichnis "B" besonders aufgeführten Gebieten ist nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung des Zonenbefehlshabers, in dessen Zone das Forschungsinstitut liegt, zulässig.

Artikel III

1. Grundlegende wissenschaftliche Forschung, rein oder

wesentlich militärischer Natur, ist verboten.

2. Grundlegende wissenschaftliche Forschung, die nicht rein oder wesentlich militärischer Natur ist, ist nur verboten soweit zu ihrer Durchführung Einrichtungen benötigt werden, die in anbetracht ihres Umfangs oder ihrer besonderen oder ihnen eigenen Konstruktion zu angewandter wissenschaftlicher Forschung rein oder wesentlich militärischer Natur dienen können.

Artikel IV

1. Wissenschaftliche Forschung, die nicht gem. Art. II oder III dieses Gesetzes verboten ist, darf nur in Forschungsinstituten betrieben werden, die von dem zu-

ständigen Zonenbefehlshabern genehmigt sind.

2. Im Rahmen der Bestimmungen dieses Gesetzes kann der zuständige Zonenbefehlshaber alle Maßnahmen — mit Einschluß von Inspektionen — treffen und alle Anordnungen erlassen, die er zur Gewährleistung einer wirksamen Überwachung eines Forschungsinstitutes für notwendig erachtet. Artikel V

- 1. Jedes zugelassene Forschungsinstitut hat dem zuständigen Zonenbefehlshaber folgende Unterlagen einzu-
- a) alle vier Monate technische Berichte, welche die Gesamttätigkeit des Instituts im einzelnen aufzeigen und genügend Angaben enthalten müssen, so daß Sachverständige die Richtigkeit der mitgeteilten Ergebnisse nachprüfen können, unter Beifügung aller Veröffentlichungen des Instituts und eines vollständigen Berichts, in dem alle behandelten Probleme kurz verzeichnet sein müssen, und aus dem der Bereich der Untersuchung, praktische Verwendungsmöglichkeiten, Herkunft der Geldmittel, Betrag der gemachten Ausgaben, Namen des Leiters, sowie alle weiteren vom Zonenbefehlshaber jeweils geforderten Angaben ersichtlich sein müssen.

gehaltene Möglichst gemeinverständlich berichte über die gesamte im Laufe des Jahres geleistete Arbeit.

- c) Ein vollständiges Verzeichnis der Anlagen, Apparaturen und Einrichtungen des Forschungsinstituts, nach Verlangen des Zonenbefehlshabers.
- Vorlage der gesamten Buchführung auf Verlangen des Zonenbefehlshabers.
- 2. Forschungsinstitute müssen dem Zonenbefehlshaber unter Angabe der in Aussicht genommenen Arbeiten und ihrer möglichen Tragweite schriftlich Meldung erstatten, bevor sie erlaubte Forschungsarbeiten auf den nachstehend bezeichneten Gebieten in Angriff nehmen:
 a) Grundlegende wissenschaftliche Forschung auf den

in Verzeichnis "A" aufgeführten Gebieten;

b) Angewandte wissenschaftliche Forschung auf Gebieten, die in den Verzeichnissen "A" und "B" nicht aufgeführt sind. Artikel VI

1. Das gesamte in einem Forschungsinstitut beschäftigte technische und wissenschaftliche Personal ist bei dem zuständigen Zonenbefehlshaber nach von diesem zu erlas-

senden Anordnungen zu registrieren.

2. Höhere Angestellte oder Wissenschaftler, die Mitglieder der nationalsozialistischen deutschen Arbeiterpartei (NSDAP) oder anderer nationalsozialistischer Organisationen gewesen sind, und sich in ihnen aktiv betätigt haben, sind zu entfernen und durch Personen mit einwandfreier politischer Vergangenheit zu ersetzen. Ehcmalige wissenschaftliche Arbeit sowohl im allgemeinen als auch zur Entwicklung von Waffen, stellt für sich allein keinen Grund zur Entlassung oder sonstigen Bestrafung dar.

Article VII

In this Law -

a. "Applied scientific research" means:

(I) research work directed to the conversion to industrial use of any old or new scientific knowledge or principle; or

(II) the conversion to pilot plant or engineering development stage of any results of fundamental

scientific research; or

(III) research work directed to the improvement of a known industrial process of manufacture or engineering or to the introduction of a new process of production of any manufactured articles;

(IV) field and other practical trials of new devices and the testing of preproduction models.

b. "Fundamental scientific research" means research of an exploratory character in any field directed towards the discovery of new knowledge, theories, principles or laws of nature, or of new compounds or materials.

c. "Research establishments" includes any research unit, and any university, Technische Hochschule, institute, industrial company and other agency containing a research unit.

Article VIII

Without prejudice to the liability of any other person for compliance under this Law, the responsibility for compliance therewith shall rest upon any person in charge of the research establishment as well as any person in charge of any unit thereof.

Article IX

Any person, organization, or group of persons violating any provision of this Law shall be liable to criminal prosecution in a Military Government Court.

Article X

1. Any person violating any provision of this Law shall be subject to one of the following penalties, with or without confiscation of property, in whole or in part: -

a. Imprisonment (Gefängnis) for a term not exceeding

five years;

b. Hard labor (Zuchthaus) for a term of not less than one year and not more than fifteen years;

c. In serious cases, hard labor for life, or death.

2. Any organization or research establishment violating any provision of this Law may be dissolved and its property confiscated, by order of the court.

Article XI

This law shall come into force on the date of its publication.

Done at Berlin the 29th day of April 1946. : /s/Joseph T. McNarney

/t/JOSEPH T. McNARNEY

General /s/Montgomery of Alamein

/t/MONTGOMERY OF ALAMEIN Field Marshall

/s/P. Koenig /t/P. KOENIG

General de Corps d'Armee /s/V. Sokolovsky

/t/v. sokolovsky Army General

CONTROL COUNCIL LAW NO. 25 SCHEDULE "A"

Prohibited Applied Scientific Research

(I) Applied nucleus physics.

: . 11.

(II) Applied aerodynamics, aeronautical structural engineering and aircraft power plants.

Artikel VII

Für dieses Gesetz gelten folgende Begriffsbestimmungen: a) "Angewandte wissenschaftliche Forschung" bedeutet:

I) Forschungsarbeit, welche die industrielle Nutzbarmachung alter oder neuer wissenschaftlicher Kenntnisse oder Grundsätze anstrebt:

II) Die Verwertung der Ergebnisse grundlegender wissenschaftlicher Forschung zur Einrichtung von Versuchsanlagen oder zur Entwicklung technischer Vor-

richtungen:

(III) Forschungsarbeit, welche die Verbesserung eines bekannten industriellen Herstellungsverfahrens, oder einer technischen Einrichtung, oder die Einführung eines neuen Verfahrens zur Herstellung irgendeines industriellen Produktes anstrebt, oder

(IV) praktische Anwendungsversuche neuer Vorrichtun-

gen und das Erproben von Herstellungsmustern. "Grundlegende wissenschaftliche Forschungsarbeit" bedeutet jede reine Forschungsarbeit auf jedem Gebiet, welche die Entdeckung neuer Erkenntnisse, Theorien, Grundsätze oder Naturgesetze, sowie neuer Stoffe oder Zusammensetzungen anstrebt.

"Forschungsinstitute" umfaßt alle Forschungsstellen, sowie Universitäten, technische Hochschulen, Anstalten, industrielle und sonstige Unternehmen, die eine

Forschungsstelle unterhalten.

Artikel VIII Unbeschadet der durch dieses Gesetz andern auferlegten Verantwortlichkeit, sind der Leiter des Forschungsinstituts ebenso wie die Vorsteher der einzelnen Abteilungen für die Einhaltungen der Bestimmungen dieses Gesetzes verantwortlich.

Artikel IX

Personen, Organisationen oder Personenvereinigungen, die einer der Bestimmungen dieses Gesetzes zuwiderhandeln, unterliegen der strafrechtlichen Verfolgung durch die Gerichte der Militärregierung.

Artikel X

- 1. Personen, die einer der Bestimmungen dieses Gesetzes zuwiderhandeln, werden mit einer der folgenden Strafen bestraft:
- a) Gefängnis bis zu fünf Jahren,
- b) Zuchthaus bis zu fünfzehn Jahren, jedoch nicht unter einem Jahr.
- c) in schweren Fällen, Zuchthaus auf Lebenszeit oder Todesstrafe.

Gleichzeitig kann ihr Vermögen ganz oder teilweise eingezogen werden.

2. Gegen eine Organisation oder ein Forschungsinstitut, das einer der Bestimmungen dieses Gesetzes zuwiderhandelt, kann das Gericht Vermögenseinziehung und Auflösung anordnen.

Artikel XI

Dieses Gesetz tritt am Tage seiner Verkündung in Kraft.

Ausgefertigt in Berlin, den 29. April 1946

(Die in den drei offiziellen Sprachen abgefaßten Originaltexte dieses Gesetzes sind von SOKOLOVSKY, Armeekorpsgeneral, MONTGOMERY, Feldmarschall, Joseph T. McNARNEY, General und P. KOENIG, Armeekorpsgeneral, unterzeichnet).

Durch den Kontrollrat verkündet am 7. Mai 1946.

Anlage "A" zu Gesetz Nr. 25 VERZEICHNIS "A"

Unter das Verbot fallende angewandte Wissenschaftliche Forschung.

1. Angewandte Atomphysik.

2. Angewandte Aerodynamik, Bauplanung für Luftfahrt und Antriebmaschinen von Luftfahrzeugen.

- (III) Rocket propulsion, jet propulsion and gas turbines. (IV) Applied hydro-dynamics, particularly underwater accoustics and marine propulsion.
 - (V) Ship construction and the behaviour of ships.
- (VI) Electromagnetic, infra-red and accoustic radiation which has as its purpose:
 - (a) the detection of objects or obstacles; or
 - (b) the determination of the position of vehicles, aircraft, ships, submarines or missiles; or
 - (c) the remote and the automatic control of vehicles, aircraft, ships, submarines or missiles; or
 - (d) the destruction of living matter, except for specifically medicinal and public health pur-
- (VII) All electronic methods of coding and the achievement of speech security.
- (VIII) The chemicals specified in Schedule C.
- (IX) The methods of manufacture (but not the methods of utilization) of the chemicals specified in Schedule D.

CONTROL COUNCIL LAW NO. 25 SCHEDULE "B"

Applied Scientific Research Requiring Prior Permission

- (I) Electromagnetic, infra-red and accoustic radiation which has as its purpose:
 - (a) communication of intelligence by telephony or telegraphy; or
 - (b) provision of public broadcast or television services; or
 - (c) location of fixed transmitters by direction finding methods; or
 - (d) other applications not banned under Schedule "A".
- (II) Valves, tubes or other devices which employ emission of electrons, either thermionic or from cold surfaces.
- (III) Industrial explosives.
- (IV) Ball and roller bearings.
- (V) Ammonia and methanol produced by high pressure hydrogenation.
- (VI) Synthetic oil.
- VII) Radioactivity other than for medical purposes.
- VIII) Synthetic rubber.
- (IX) The methods of utilization of the chemicals specified in Schedule "D".

CONTROL COUNCIL LAW NO. 25 SCHEDULE "C"

Chemicals on Which Applied Scientific Research is Prohibited

High explosives.

NOTE: By "high explosives" is meant organic explosives used as fillings for shells, bombs, etc.

Double-base propellants (i. e. nitrocellulose propellants containing nitro-glycerine, diethyleneglycol dinitrate or analogous substances).

Single-base propellants

Nitroguanidine

Nitroglycerine

Initiating exp Dinitrotoluene

Poison war gases (including liquids and solids customarily included in this term) with the exception of:

.... I

igen in the state of the state

and the state of the state of

Chlorine Phosgene.

Hydrocyanic acid

- Raketenantrieb, Düsenantrieb und Gasturbinen.
- 4. Angewandte Hydrodynamik, insbesondere Unterwasserakustik und Antrieb von Wasserfahrzeugen.
- 5. Schiffsbau und das Verhalten von Schiffen.
- 6. Elektromagnetische, infrarote und akustische Strahlung, die bezweckt:
 - a) die Entdeckung von Gegenständen und Hindernissen; oder
- b) die Standortbestimmung von Fahrzeugen, Luftfahrzeugen, Schiffen, Unterseebooten oder Geschossen; oder
- Selbsttätige Steuerung und Fernsteuerung von Fahrzeugen, Luftfahrzeugen, Schiffen, Unterseebooten oder Geschossen; oder
- d) die Vernichtung von lebendem Versuchsmaterial; Untersuchungen zu rein medizinischen Zwecken oder zur Sicherung der allgemeinen Gesundheit bleiben hiervon unberührt.
- 7. Verschlüsselung mit Hilfe von Elektroden und die Vervollkommnung der Abhörsicherheit von Ferngesprächen.
- 8. Die im Verzeichnis "C" besonders bezeichneten Chemikalien.
- 9. Die Herstellungs- (aber nicht Verwertungs-)Methoden der im Verzeichnis "D" aufgeführten Chemikalien.

Anlage "B" zu Gesetz Nr. 25 VERZEICHNIS "B".

Angewandte wissenschaftliche Forschung, die vorherige Genehmigung erfordert

- 1. Elektromagnetische, infrarote und akustische Strahlung, die bezweckt:
 - a) Nachrichtenübermittlung auf telephonischem oder
 - telegraphischem Wege; oder b) Errichtung von öffentlichen Bundfunk- oder Fernsehdienst-Anlagen; oder
 - c) Ermittlung ortsfester Sender durch Anpeilen; oder
 - d) andere Anwendungen, die nicht gemäß Verzeichnis "A" unzulässig sind.
- 2. Röhren oder andere Elektronen aussendende Vorrichtungen, sowohl thermionische Emission als auch Elektroden-Strahlen.
- 3. Sprengstoffe zu Industriezwecken.
- 4. Kugel- und Rollenlager.
- 5. Durch Hochdruckhydrierung erzeugtes Ammoniak und Methylalkohol.
- 6. Synthetische Treibstoffe.
- 7. Radioaktivität für andere als medizinische Zwecke.
- 8. Synthetischer Gummi.
- 9. Die Verwertungsmethoden für die in Verzeichnis "D" aufgeführten Chemikalien.

Anlage "C" zu Gesetz Nr. 25 VERZEICHNIS "C"

Chemikalien, deren angewandte wissenschaftliche Erforschung nicht erlaubt ist

Hochexplosive Sprengstoffe.

Anmerkung: Unter "hochexplosiven Sprengstoffen" sind organische Sprengstoffe zu verstehen, die zur Füllung von Bomben, Granaten usw. benutzt werden.

Kombinierte Treibpulver (d. h. Nitrozellulose - Treib-pulver, welche Nitroglyzerin, Diethylenglycoldinitrat oder entsprechende Substanzen enthalten).

Einfache Treibpulver.

Nitro-Guanidin.

Nitro-Glyzerin.

Initialsprengstoffe.

Dinitrotoluol.

Giftgase zur Kriegführung (einschließlich aller festen und flüssigen Kampfstoffe, die gewöhnlich darunter verstanden werden). Ausgenommen davon sind:

Chlor

Phosgen Blausäure

Chlorinated ketones Helogenated carboxylic acids and their esters Cyanogen halides Lachrymatory halogen derivatives of hydrocarbons

Rocket fuels: - Hydrogen peroxide of above 50% concentration

Hydrazine hydrate-Methyl nitrate

Highly toxic products from bacteriological or plant sources (with the exception of those bacteriological and plant products which are used for therapeutic purposes).

CONTROL COUNCIL LAW NO. 25 SCHEDULE "D"

Chemicals on Which Applied Scientific Research Is Prohibited in Respect to Methods of Manufacture, and Require Prior Permission in Respect to Methods of Utilization

Nitrocellulose Potential poison war gases: - Chlorine

> Phosgene Hydrocyanic acid Chlorinated ketones Halogenated carboxylic acids and their esters Cyanogen halides Lachrymatory halogen derivatives of hydrocarbons

Hydrogen peroxide having a concentration of 50% or less. Liquid oxygen Activated carbons White phosphorus Incendiary compositions, e. g. Thermites Smoke-producing substances, e. g. titanium tetrachloride and silicon tetrachloride

ALLIED CONTROL AUTHORITY CONTROL COUNCIL

Law No. 26

Tax on Tobacco

The Control Council enacts as follows:

- Article I

1. The ad volorem tax and the additional war tax ontobacco and tobacco products (Tabakwaren) are abolished and replaced by a single tax on the retail price of tobacco and tobacco products.

2. The specific tax on leaf tobacco for cigarettes is retained.

Article II

Tax rates on the items specified below shall be as follows:

1. Cigarettes:

- (a) where the retail price is 20 pfgs. each, or less, 80 % of the retail price.
- (b) Where the retail price is greater than 20 pfgs. each, 90 % of the retail price.
- 2. Cigars, 90 % of the retail price.

3. Pipe tobacco:

- (a) Rough-cut, 80 % of the retail price.
- (b) Fine-cut, 90 % of the retail price.
- 4. Leaf tobacco used in the manufacture of cigarettes, 850 RM 100 kg.
- 5. Cigarette paper, 10 RM per 1000 sheets.
- 6. Tobacco substitutes, 700 RM per 100 kg.

Chlor-Ketone

Halogenierte Carbonsäure und ihre Ester-

Cyanhalogenide

Tränengas, hergestellt auf Basis von chlorierten Kohlenwasserstoffen.

Raketentreibstoffe: - Wasserstoff-Peroxyd von mehr als 50 % Konzentration

Hydrazin-Hydrat Methylnitrat

Hochgiftige Stoffe bakterischen oder pflanzlichen Ursprungs (ausgenommen solche Stoffe bakterischen oder pflanzlichen Ursprungs, die für therapeutische Zwecke verwendet werden).

Anlage "D" zu Gesetz Nr. 25 **VERZEICHNIS** "D"

Chemikalien, für welche die angewandte wissenschaftliche Forschung, soweit sie sich auf Herstellungsmethoden bezieht, verboten ist, und soweit sie sieh auf Verwertungsmethoden bezieht, vorheriger Genehmigung bedarf.

Nitrozellulose.

Giftgase, deren Verwendung für Kriegszwecke möglich ist: Chlor

Phosgen:

Blausäure

Chlor-Ketone Halogenierte Karbonsäuren und ihre Ester

Cyanhalogenide

Tränengas, hergestellt auf Basis von chlorierten Kohlenwasserstoffen.

Wasserstoffperoxyd von 50% Konzentration und darunter Flüssiger Sauerstoff

Aktivkohle

Weißer Phosphor

Brandsätze, z.B. Thermit

Raucherzeugende Substanzen, z. B. Titantetrachlorid und Siliciumtetrachlorid.

ALLHERTE KONTROLLBEHÖRDE KONTROLLRAT

Gesetz Nr. 26

Tabaksteuer -

Der Kontrollrat erläßt das folgende Gesetz:

Artikel I

- -1. Die Steuer nach dem Wert und der Kriegszuschlag zur Steuer auf Tabak und Tabakwaren werden aufgehoben und durch eine einheitliche Steuer auf den Kleinverkaufspreis des Tabaks und der Tabakwaren ersetzt.
- 2, Die Sondersteuer auf Tabakblätter für Zigaretten bleibt bestehen.

Artikel II

- Die Steuersätze auf die unten aufgeführten Erzeugnisse werden wie folgt festgesetzt:
- 1. Zigaretten:
 - a) 80 % des-Kleinverkaufspreises, wenn dieser nicht
 - 20 Pfennig für das Stück übersteigt.
 - b) 90 % des Kleinverkaufspreises, wenn dieser 20 Pfennig für das Stück übersteigt.
- 2 Zigarren:
- 90 % des. Kleinverkaufspreises.
- 3. Pfeifen-Rauchtabak:
 - a) 80 % des Kleinverkaufspreises für Grobschnitt;
 - b) 90 % des Kleinverkaufspreises für Feinschnitt.
- 4. Tabakblätter zur Hersteilung von Zi garetten: 850 RM für 100 Kilogramm.
- 5. Zigarettenpapier:
 - 10 RM für 1000 B'ätter.
- 6. Tabakersatzstoffe: 700 RM für 100 Kilogramm.

- 7. Snuff and chewing tobacco, 70% of the retail price.
- 8. Tobacco growers owning a cultivated area of not more than 50 sq. meters and not paying a tax on the weight of tobacco grown and having more than 15 bushes planted shall pay taxes in accordance with the following rate:

From 16 to 50 bushes . . . 12 RM per annum

- 51 to 100 bushes . . . 24 RM per annum
- 101 to 150 bushes . . . 36 RM per annum
- 151 to 200 bushes . . . 48 RM per annum

Article III

An additional tax (Nachsteuer) in an amount equal to the difference between the old and new wholesale prices is imposed on all unsold tobacco and tobacco pruducts (as comprised in Article II of this Law) on hand in wholesale commercial enterprises on the effective date of this law.

Accordingly,

- (a) Wholesale dealers will furnish information as to their stocks of tobacco and tobacco products unsold at the time this law became effective.
- (b) They will collect the difference between the old and new wholesale prices.
- (c) They will remit such collections to the customs office.

Article IV

1. In the event of a deficiency of tobacco due to. unsatisfactory causes Compensation Duty (Tabakausgleich) shall be levied, amounting to 4000 RM for every 100 kg of home-grown tobacco and 10,000 RM for every 100 kg of imported tobacco.

2. In conformity with the provisions of paragraph 1 of this Article, Article 63 of the Tobacco tax law of 4 April 1939 is amended as follows:

In subsection (1) amend 825 RM to 10,000 RM and 275 RM to 4000 RM.

Article V

The carrying-out decree of the Reichsminister of Finance of 6 April 1939 to the extent to wich it relates_to Article 69 of the German tobacco tax law of 4 April 1939 and provides for a reduction of tax rates on tobacco and tobacco products containing a proportion not less than 50% of home-grown tobacco is repealed.

Article VI

Article 75 of the Tobacco Tax Law of 4 April 1939 providing for subsidies to certain manufacturers operating prior to 1 October 1934 is repealed.

Article VII

All packages in which tobacco or tobacco products are packed after the effective date of this law for retail sale shall have imprinted thereon the quantity or weight and the quality and retail price of the contents.

Article VIII

The method of collecting all taxes hereunder shall be determined by the Zone Commander of each zone, insofar as this Law does not provide otherwise.

Article IX

Zone Commanders may, at the time of issue, impose a charge on tobacco ration cards issued in their zone in order to cover the costs of producing such cards.

Article X

All German legislation inconsistent with this Law is repealed or amended in accordance with the provisions of this Law.

- 7. Schnupf- und Kautabak: 70 % des Kleinverkaufspreises.
- 8. Tabakpflanzer, die ein mit Tabak bepflanztes Feld in einer Größe von nicht mehr als 50 Quadratmeter besitzen, die den geernteten Tabak nicht nach Gewicht ver-steuern und mehr als 15 Setzlinge haben, entrichten die Steuer nach folgenden Sätzen:

von 16 bis 50 Setzlingen . . . 12 RM jährlich, von 51 bis 100 Setzlingen . . . 24 RM jährlich,

von 101 bis 150 Setzlingen . . . 36 RM jährlich, von 151 bis 200 Setzlingen . . . 48 RM jährlich.

Artikel III

Eine Nachsteuer in Höhe des Unterschiedes zwischen den alten und den neuen Großhandelspreisen wird von allen unverkauften Tabakbeständen und Tabakwaren (im Sinne des Artikels II dieses Gesetzes), die sich am Tage des Inkrafttretens dieses Gesetzes bei Großhandelsfirmen befinden, erhoben.

Dementsprechend haben die Großhändler:

- a) Ihren am Tage des Inkrafttretens dieses Gesetzes unverkauften Bestand an Tabak und Tabakwaren
- b) den Unterschied zwischen den alten und den neuen Großhandelspreisen einzuziehen;
- c) die eingezogenen Beträge dem Zollamt abzuführen.

Artikel IV

- 1. In den Fällen, in denen sich ein Ausfall an Tabak aus nicht entschuldbaren Gründen ergibt, wird ein Tabaksteuerausgleich in Höhe von 4000.- RM für je 100 Kilogramm Tabak inländischer Herkunft und 10 000.— RM für je 100 Kilogramm eingeführten Tabak erhoben.
- 2. Entsprechend den Bestimmungen des Absatzes 1 dieses Artikels wird Artikel 63 des Tabaksteuergesetzes vom 4. April 1939 wie folgt geändert:

In Ziffer I ist 825 RM in 10 000 RM und 275 RM in 4000 RM zu ändern.

Artikel V

Durchführungsverordnung des Reichsfinanzministers yom 6. April 1939 wird, soweit sie sich auf Artikel 69 des Tabaksteuergesetzes vom 4. April 1939 bezieht und eine Minderung der Steuersätze auf Tabak und Tabakwaren mit einem Mindestgehalt von 50% Tabaks inländischer Herkunft vorsieht, aufgehoben.

Artikel VI

Artikel 75 des Tabaksteuergesetzes vom 4. April 1939, der eine Betriebsbeihilfe solchen Herstellern zubilligt, deren Betrieb vor dem 10. Oktober 1934 bestanden hat, wird aufgehoben.

Artikel VII "

Alle Kleinverkaufspackungen von Tabak- und Tabakwaren müssen vom Tage des Inkrafttretens dieses Gesetzes ab einen Aufdruck tragen, der die Menge oder das. Gewicht, die Qualität und den Kleinverkaufspreis des Inhalts angibt.

Artikel VIII

Die Art der Einziehung aller vorgenannten Steuern bleibt in jeder Zone dem Ermessen des Zonenbesehlshabers überlassen, soweit dieses Gesetz nichts anderes bestimmt.

Artikel IX

Die Zonenbefehlshaber können bei Ausgabe von Tabakbezugscheinen in ihrer Zone eine Abgabe zur Deckung der Herstellungskosten dieser Bezugscheine festsetzen.

Article X

Jede Bestimmung der deutschen Gesetzgebung, die diesem Gesetz entgegensteht, wird aufgehoben, beziehungsweise nach Maßgabe der Vorschriften dieses Gesetzes geändert.

Article XI

This law shall come into force on the day of its publication.

Done at Berlin, the 10th day of May 1946.

s/d Sholto Douglas

Marshal of the Royal Air Force

s/d P. Koenig

General de Corps d'Armee

s/d V. Sokolovsky
Army General
s/d Joseph T. McNarney

General

ALLIED CONTROL AUTHORITY

CONTROL COUNCIL

Law No. 27 Tax on Alcohol

The Control Council enacts as follows:

Article I

The rates of tax per hectolitre (Hektolitereinnahmen) on alcohol shall be as follows:

1. On spirits for beverage purposes: 11,470 RM

- On quantities not exceeding ten litres per annum and kept for home consumption by the distiffers of fruit producing not more than one hundred litres per annum: 2000 RM.
- 3. On alcohol for the manufacture of perfume: 11,470 RM.
- On undenatured alcohol issued to doctors, hospitals and pharmacists for medicinal, surgical, or pharmaceutical purposes: 850 RM.
- On denatured alcohol for use in the preparation of medicaments and remedies for external application and disinfectants: 600 RM.
- 6. On alcohol for preparation of power spirits: 300 RM.
- 7. On alcohol for the preparation of vinegar: 150 RM.
- 8. On alcohol for cleaning, heating, cooking, lighting: 150 RM.

Article II

The tax rates specified in Article I of this Law are calculated on one hectolitre of 100% alcohol (Weingeist). The tax is levied on the proportionate alcohol content.

Article III

Water-free acetic acid shall be taxed at the rate of 200 RM per 100 kg. This tax will be additional to the tax of 150 RM per hectolitre provided for in sub-paragraph 7 of Article I of this Law on alcohol used in the Manufacture of vinegar.

Article IV

- 1. All stocks of rectified alcohol in the hands of trade or industrial establishments at the time this Law goes into effect and which would have been subject to the new rates if they had been in refineries, are subject to the new tax.
- 2. Every owner of wholesale stocks of rectified alcohol shall make an immediate declaration of quantities and kinds held by him to the appropriate tax office.
- 3. The difference between the amount of the new tax and the old tax shall be paid at the appropriate tax office as a special tax within one month by the owner of the stocks.

Article V

- 1. Imprisonments and fine imposed under Article 122 and 124 of the alcohol monopoly law of 8 April 1922 (RGB!. I, 405) as amended by the law of 25 March 1935 (RGBl. I, 604) for illicit distilling, false returns, concealment, and other related offences (Monopolhinterziehung) (Monopolhehlerei) shall not be less than
 - a. Six months imprisonment,
 - b. 1000 RM fine.

Article XI

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage seiner Verkündung in Kraft.

Ausgefertigt in Berlin, den 10. Mai 1946.

(Die in den drei offiziellen Sprachen abgefaßten Originaltexte dieses Gesetzes sind von Sholto DOUGLAS, Marschall der Royal Air Force, P. KOENIG, Armeekorpsgeneral, V. SOKOLOVSKY, General der Armee und Joseph T. McNARNEY, General, unferzeichnet).

Durch den Kontrollrat verkündet am 17. Mai 1946.

ALLIERTE KONTROLLBEHÖRDE KONTROLLRAT

Gesetz Nr. 27

Branntweinsteuer

Der Kontrollrat erläßt das folgende Gesetz:

Artikel I

Die Steuersätze auf Branntwein für das Hektoliter (Hektolitereinnahme) werden wie folgt festgesetzt:

1) Für Trinkbranntwein: 11479 RM.

- 2) Für Mengen bis zu 10 Litern jährlich, welche Obstbrenner, deren Jahreserzeugung hundert Liter jährlich nicht übersteigt, für ihren Eigenverbrauch behalten: 2 000 RM.
- 3) Für Branntwein zur Erzeugung von Parfum:
- 4) Für unvergällten Branatwein, der Ärzten, Krankenhäusern, Apothekern für ärztliche, chirurgische oder pharmazeutische Zwecke zugeteilt wird: 850 RM.
- 5) Für vergällten Branntwein zur Bereitung von Arzneien und Heilmitteln zum äußerlichen Gebrauch sowie von Desinfektionsmitteln: 600 "RM.
- 6) Für Branntwein zur Herstellung von Treibstoff: 300 RM.
- 7) Für Branntwein zur Herstellung von Essig 150 RM.
- 8) Für Branntwein zu Reinigungs-, Heizungs-, Beleuchtungs- und Kochzwecken: 150 RM.

Artikel II

Berechnungsgrundlage für die in Artikel I dieses Gesetzes aufgeführten Steuersätze ist ein Hektoliter 100% algen Branntweins (Weingeist). Die Steuer ist sodann im Verhältnis zum Gehalt an Weingeist zu erheben.

Artikel III

Wasserfreie Essigsäure wird zu einem Satz von 200 RM für 100 Kilogramm besteuert: Diese Steuer kommt zu der Steuer von 150 RM für das Hektoliter hinzu, die in Absatz 7 des obigen Artikel I für Branntwein zur Herstellung von Essig vorgesehen ist.

Artikel IV

- 1. Unter die neue Steuer fallen alle Bestände an gereinigtem Branntwein, die sich zur Zeit des Inkrafttretens dieses Gesetzes im Handel oder in Industrie-Unternehmungen befinden und nach den neuen Steuersätzen besteuert werden würden, wenn sie sich in den Raffinerien befänden.
- Jeder Inhaber von Großhandelsvorräten gereinigten Branntweins hat dem zuständigen Steueramt unverzüglich Menge und Art seines Bestandes anzugeben.
- 3. Der Unterschied zwischen dem alten und dem neuen Steuerbetrag ist von dem Inhaber der Vorräte innerhalb eines Monates an das zuständige Steueramt als eine Sondersteuer zu zahlen.

Artikel V

- 1. Gefängnis- und Geldstrafen, die in den Artikeln 122 und 124 des Gesetzes über das Branntweinmonopol vom 8. April 1922 (RGBl. I, 405) in der Fassung vom 25. März 1939 (RGBl. I, 604) für unbefugte Ableitung, falsche Steuererklärung, Verschleierung und andere ähnliche Verfehlungen (Monopoliniterziehung, Monopoliehlerei) vorgesehen sind, söllen mindestens:
 - a) Sechs Monate Gefängnis
 - b) 1000 RM Geldstrafe, betragen.

- 2. Imprisonments and fines for infringement (Schwere Monopolordnungswidrigkeit) as defined in Article 126 of the law of 8 April 1922 as amended by the law of 25 March 1939 shall not be less than
 - a. Three months imprisonment

b. 800 RM fine;

They shall not exceed -

a. Three years imprisonment

b. 300,000 RM fine.

- 3. Imprisonments and fines for corrupt practices as defined in Articles 130 of the law of 8 April 1922 as amended by the law of 25 March 1939 shall not be less
 - a. Three months imprisonment

b. 1000 RM fine.

Article VI

All German legislation inconsistent with this law is repealed or amended in accordance with the provisions of this law.

Article VII

This Law shall come into force on the date of its publication.

Done at Berlin the 10th day of May 1946

s/d SHOLTO DOUGLAS

Marshal of the Royal Air Force

s/d P. KOENIG

General de Corps d'Armee

s/d V. SOKOLOVSKY Army General

JOSEPH T. McNARNEY General

ALLIED CONTROL AUTHORITY CONTROL COUNCIL

Law No. 28

Tax on Beer and Matches

The Control Council enacts as follows:

Article I

Tax rates on beer shall be as follows:

a) Category I — 35 RM per hectolitre, on beer containing not more than 2% strength in wort.

b) Category 2 - 75 RM per hectolitre, on beer containing more than 2% but not more than 3.2% strength

c) Category 3 - 118 RM per hectolitre, on beer containing more than 3.20/o strength in wort.

Article II

1. The rates of taxation shall be applied uniformly to all breweries.

2. The provisions of the German law which relate to a) the progressive rates of taxation in proportion to the volume of production of each brewery,

b) the beer tax concessions applicable to small breweries (Abfindungsbrauereien),

c) the war surtax on beer,

are abolished.

Article III

The tax rate on matches shall be ten (10) pfennigs per 100 matches.

Article IV

All German taxation legislation inconsistent with this Law is repealed or amended in accordance with the provisions of this Law. Article V

This Law shall come into force on the day on its publication.

Done at Berlin, the 10th day of May 1946 s/d Sholto DOUGLAS

Marshal of the Royal Air Force

s/d P. KOENIG,

General de Corps d'Armee

s/d V. SOKOLOVSKY

Army General s/d Joseph T. McNARNEY

General

- 2. Gefängnis- und Geldstrafen für Zuwiderhandlungen gegen Artikel 126 des Gesetzes vom 8. April 1922 in der Fassung vom 25. März 1939 (schwere Monopolordnungs-. widrigkeit) sollen mindestens:
 - a) Drei Monate Gefängnis b) 800 RM Geldstrafe

und höchstens:

a) Drei Jahre Gefängnis

b) 300 000 RM Geldstrafe betragen.

- 3. Gefängnis- und Geldstrafen für Mißbrauch mit Brennoder Weingeräten im Sinne des Artikels 130 des Gesetzes vom 8. April 1922 in der Fassung vom 25. März 1939 sollen mindestens:
 - a) Drei Monate Gefängnis

b) 1000 RM Geldstrafe betragen.

Artikel VI

Jede Bestimmung der deutschen Gesetzgebung, die diesem Gesetz entgegensteht, wird aufgehoben beziehungsweise nach Maßgabe der Vorschriften dieses Gesetzes geändert.

Artikel VII

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage seiner Verkündung in Kraft.

Ausgefertigt in Berlin, den 10. Mai 1946

(Die in den drei offiziellen Sprachen abgefaßten Originaltexte dieses Gesetzes sind von Sholto DOUGLAS, Marschall der Royal Air Force, P. KOENIG, Armeekorps-general, V. SOKOLOVSKY, General der Armee und Joseph T. McNARNEY, General, unterzeichnet). Durch den Kontrollrat verkündet am 17. Mai 1946.

ALLIIERTE KONTROLLBEHÖRDE KONTROLLRAT

Gesetz Nr. 28

Biersteuer und Zündholzsteuer

Der Kontrollrat erläßt das folgende Gesetz:

Artikel I

- Die Steuersätze auf Bier werden wie folgt festgesetzt: a) Erste Kategorie: 35 RM für ein Hektoliter Bier mit einem Stammwürzegehalt von nicht mehr als 2 vom Hundert.
- b) Zweite Kategorie: 75 RM für ein Hektoliter Bier mit einem Stammwürzegehalt von mehr als 2 und nicht mehr als 3,20/o.
- c) Dritte Kategorie: 118 RM für ein Hektoliter Bier mit einem Stammwürzegehalt von mehr als 3,2 vom Hundert
- Artikel II 1. Die Steuersätze werden auf alle Brauereien einheit-

lich angewendet.

2. Die deutschen gesetzlichen Bestimmungen betreffend: a) Die Staffelung der Steuersätze je nach dem Um-

fang der Erzeugung der einzelnen Brauereien; b) Die Steuervergünstigungen für Kleinbrauereien (Abfindungsbrauereien);

c) Den Kriegszuschlag zur Biersteuer;

werden aufgehoben.

Artikel III

Der Steuersatz auf Zündhölzer wird auf 10 Pfennig für 100 Zündhölzer festgesetzt.

Artikel IV

Jede Bestimmung der deutschen Steuergesetzgebung, die zu diesem Gesetz im Widerspruch steht, wird aufgehoben, beziehungsweise nach Maßgabe der Vorschriften dieses Gesetzes geändert. Artikel V

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage seiner Verkündung in Kraft.

. Ausgefertigt in Berlin, den 10. Mai 1946

(Die in den drei offiziellen Sprachen abgefaßten Originaltexte dieses Gesetzes sind von Sholto DOUGLAS, Marschall der Royal Air Force, P. KOENIG, Armeekorpsgeneral, V. SOKOLOVSKY, General der Armee und Joseph T. McNARNEY, General, unterzeichnet),

Durch den Kontrollrat verkündet am 17. Mai 1946.